Porównanie tłumaczeń Marka 13:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A gdy siedzi On na Górze Oliwnej naprzeciwko świątyni pytali Go na osobności Piotr i Jakub i Jan i Andrzej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy siedział na Górze Oliwnej,\* naprzeciw świątyni, zapytali Go na osobności Piotr,\*\* Jakub, Jan\*\*\* i Andrzej:\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (gdy siedział) on na Górze Oliwek naprzeciwko świątyni, pytał go na osobności Piotr, i Jakub, i Jan, i Andrzej: |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A gdy siedzi On na Górze Oliwnej naprzeciwko świątyni pytali Go na osobności Piotr i Jakub i Jan i Andrzej |

1. 1) <x>470 21:1</x>; <x>480 11:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 5:37</x>; <x>480 9:2</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 4:21</x>; <x>480 1:19-20</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>480 1:16-18</x>; <x>500 1:40</x> [↑](#footnote-ref-5)